

مولانا سعید الحق جدون فاضل خانیہ

## مولانا شیر علی شاہ کی تحقیقی کاوش

### تفسیر حسن بصری کا تعارف اور اس کے محقق نسخے کی خصائص و ممیزات

۱۳۰ اکتوبر ۲۰۱۸ء شیخ الحدیث مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ مدفن کی تیسری مری ہے اس موقع پر آپ کی خدمات کو خراج تحسین پیش کرنا آپ کے تلامذہ اور جامعہ تھانیہ و ماہنامہ الحق کا حق بنتا ہے، آپ کی حیات و خدمات پر ماہنامہ الحق نے خصوصی شمارہ نکالنے کی سعادت حاصل کی ہے، اس لئے اس موقع پر آپ کے تحقیقی کاوش تفسیر حسن بصری کا تعارف اور اس کے محقق نسخے کی خصائص و ممیزات کو مولانا سعید الحق جدون کی کتاب شیخ الحدیث مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ: حیات و خدمات سے پیش کیا جاتا ہے۔ (ادارہ)

### کچھ صاحب تصنیف کے بارے میں

کچھ صاحب تصنیف کے بارے میں  
امام حسن بصری "جلیل القدر تابعی" تھے، آپ کا نام "حسن" اور کنیت "ابوسعید" تھی، والد کا نام "بیزار" اور والدہ کا نام "خیرہ" تھا۔ آپ کے والد وادی القرمی میں کاشتکاری کرتے تھے، آپ کی والدہ، ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی کنیت تھیں، آپ کی پیدائش بھی ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے گھر میں ۲۱ ہجری کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں ہوئی، جب بچپن میں آپ کی والدہ کسی کام میں معروف ہوتیں اور آپ روتے تو ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا آپ کو بہلانے کے لئے اپنے سینے سے لگائی تھیں، آپ کی فصاحت اور بلاغت اس برکت کی وجہ سے تھی۔ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا آپ کو بچپن میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ہاں لے جاتی تھیں۔ ایک دن انہیں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے پاس لے گئیں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ان کے لئے دعا کی:

اللهم فقهه فی الدین و حبیبه الی الناس

اے اللہ! اس کو دین کی سمجھ عطا فرم اور لوگوں کے دلوں میں اس کی محبت ڈال دے۔

حضرت حسن بصری نے ابتدائی تعلیم مدینہ منورہ میں ازواج مطہرات کے گھروں میں حاصل کی۔

مسجد نبویؐ میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے دورِ خلافت میں قرآن حفظ کیا۔ قرآن و سنت کے فہم کے لئے آپ صحابہ کرام کے حلقوہ میں شریک ہوتے، آپ کو تین سو صحابہ کرام کی دیوار نصیب ہوئی، جن میں ستر بدری صحابہ کرام تھے۔ ان حضرات سے آپ نے بھرپور استفادہ کیا۔

۳۵ ہجری میں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت کے پریشان کن حادثہ کا آپ نے مشاہدہ کیا، اس وقت حسن بصریؓ کی عمر چودہ سال تھی، اس کے بعد ۳۶ ہجری میں جنگ جمل اور ۳۷ ہجری میں جنگ صفين کا معرکہ بھی آپ نے پھر خود دیکھ لیا، ان تین تاریخی واقعات کے بارے میں آپ سے روایات منقول ہیں، اس طرح حاجج بن یوسف کے خلاف جب لوگوں نے خروج کا فیصلہ کیا تو سعید بن ابی الحسن لوگوں کو ترغیب دے رہے تھے، جبکہ حسن بصری نے لوگوں کو منع کرتے ہوئے فرمایا: یا یہا الناس انه والله ما سلط الله الحجاج عليکم الا عقوبة فلا تعارضوا عقوبة الله بالسيف ولكن عليکم السکينة والتضرع۔

جنگ صفين کے بعد آپ کا خاندان مدینہ سے ہجرت کر کے بصرہ گئے، جہاں پر کبار صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے حلقوہ میں درس لگتے تھے، جیسے ابو مویی الشعرا رضی اللہ عنہ، ابن عباس رضی اللہ عنہما، اخف بن قیس رضی اللہ عنہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ، عبد الرحمن بن سمرة رضی اللہ عنہ وغیرہ، آپ نے یہاں پر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم اور کبار تابعین سے تعلیم کی تکمیل کی۔ موخرین کے مطابق آپ نے تعلیم و تعلم کی ابتداء مذہب مورہ سے کی جبکہ تکمیل بصرہ میں کی۔ علمی پیاس بھانے کے بعد ۳۷ ہجری کو عبد الرحمن بن سمرة رضی اللہ عنہ کے ساتھ چہاد کے لئے نکلے اور تین سال تک مسلسل لڑے، جس کے نتیجے میں بحستان اور کابل کو فتح کیا، اسی طرح ان کے ساتھ غزوہ اندقان، اندغان، زامستان اور دیگر بلاد کے غزوات میں میں شامل ہوئے۔ غزوہ کابل سے واپسی کے بعد آپ نے اصلاح معاشرہ اور رجالی دعوت و چہاد کی تیاری کی طرف توجہ دی، چنانچہ اس مقصد کے لئے انھوں نے درس و تدریس، قضا و افتاء اور وعظ و نصیحت شروع کی، علوم شرعیہ کے جس فن میں کسی کو ضرورت پیش آئی، اس میں آپ نے ان کی تکمیلی دور کی۔

رجب ۱۱ھ شب جمعہ کو آپ فوت ہوئے، شاگردوں نے آپ کو غسل دیا، جمعہ کی نماز کے بعد آپ کی نماز جنازہ ہوئی، آپ کی وفات پر لوگ اس قدر غزدہ تھے، کہ اسی دن بصرہ کی جامع مسجد میں عصر کی جماعت اس وجہ سے نہیں ہوئی کہ لوگ سب کے سب آپ کے جنازے کے ساتھ گئے تھے، جب کہ بصرہ میں اسلام کے بعد اس طرح کا اوقافہ پیش نہیں آیا تھا۔

## صاحب تصنیف کا علمی مقام

حضرت حسن بصریؑ ہمہ گیر شخصیت اور جامع ترین عالم تھے، اللہ تعالیٰ نے تمام علوم و فنون سے حظ و افرعطا فرمایا تھا، لغت، بلاغت، قراءات، تفسیر، علوم القرآن، حدیث و علوم حدیث، فقہ، قضا اور فتویٰ نویسی سمیت کئی علوم و فنون پر ان کو کامل و سترس حاصل تھی، بہت سے علوم میں رتبہ امامت کو پہنچے ہوئے تھے، ان حقائق سے حسن بصریؑ کی علمی وسعت اور جامعیت کا اندازہ ہوتا ہے، ان علوم میں ان کی مہارت پر تبصرہ کرتے ہوئے ابو بکر المخر فی لکھتے ہیں:

"من سره ان ينظر إلى أفقه ممن رأينا، فلينظر إلى الحسن." کان فی حلقة الحسن البصري التي في المسجد حدیث، وفقه، وعلم القرآن، واللغة، والوعظ، وبعض الناس صحبه للحديث ليسمع منه المرويات، وبعض الناس صحبه للبلاغ ليتعلم منه اللغة والتفسير، وبعض الناس صحبه للوعظ ليتعلم منه الاخلاص والعبادة.

جو یہ پسند کرے کہ ہمارے دیکھے ہوئے لوگوں میں سب سے زیادہ فقیہ شخص کو دیکھے، وہ حسن بصری کو دیکھ لے، مسجد میں حسن بصری کے حلقے حدیث، فقہ، علم قرآن، لغت اور وعظ پر مشتمل ہوتے تھے، بعض لوگوں نے حدیث سیکھنے کے لئے آپ کی صحبت اختیار کی، اور بعض لوگوں نے تفسیر، بلاغت، لغت عرب سیکھنے کے لئے آپ کی صحبت اختیار کی جبکہ بعض لوگوں نے آپ کی صحبت اس لئے اپنائی تاکہ آپ کے مواعظ سے اخلاق اور عبادات پسکھیں۔

## لغت اور نحو میں مہارت

امام حسن بصریؑ لغت میں امامت کے ربیٰ پر فائز تھے، ابو عمر و ابن علاء، عبداللہ بن ابی اسحاق، المباحث جیسے لغت کے ماہرین آپ کی مہارت کے معرف ہیں، آپ کی امامت کے لئے یہ بات کافی ہے کہ کتب لغت کے مایہ ناز مصنفوں نے آپ سے استقادہ کیا، جیسے ابن قتیبہ نے غریب الحديث، زمخشی نے الفائق، جوہری نے الصحاح، الراغب اصفہانی نے المفردات فی غریب القرآن، ابن الاشیر نے النہایہ فی غریب الحديث اور ابن منظور نے لسان العرب میں حسن بصری کے اقوال سے استدلال کیا ہے۔ نحو میں بھی ائمہ نجاة آپ کے شاگرد تھے۔ آپ کو اس فن میں اس قدر مہارت تھی کہ آپ فرزدق،

کیت سمیت دیگر ماہرین فن کی غلطیاں نکالتے تھے، آپ اس فن کے بانیوں میں شمار ہوتے ہیں، یہ حقائق ان کی لغت اور نحو میں امامت پر شاہد عدل ہیں۔

### قراءات میں درجہ امامت

حضرت حسن بصری قراءات کے ماہر تھے، قراءات میں ان کا شمار دوسرے طبقے میں ہوتا ہے، آپ نے طان بن عبد اللہ، علی بن الی العالیہ اور رفیع بن مهران سے استفادہ کیا، اس کے علاوہ ابو عمرو بن العلاء البصري سے بھی پڑھا جو ائمہ سبعہ فی القراءات میں سے ایک ہیں۔ قراءات میں حسن بصری کے اقوال کو کبار قراء نے اپنی کتابوں میں نقل کیا ہے، جیسے امام ابو عمر الدانی وغیرہ۔ حسن بصری ان چار ائمہ میں سے ہیں، جن کی طرف شاذ قراءات کی روایت دیگر راویوں کی نسبت زیادہ ہوتی ہے۔

### علوم القرآن اور تفسیر میں مقام

علوم القرآن اور تفسیر میں بھی آپ کا بلند مقام تھا، ایک مفسر کے لئے جن علوم کا جاننا ضروری ہے، امام حسن بصری ان تمام علوم سے مزین تھے، اسی وجہ سے حجاج بن یوسف نے آپ کو اس تو لے کاسر برہا بنیا جو مصاحف لکھنے پر مأمور تھے، حجاج نے اس گروہ کو بدایات دیتے ہوئے فرمایا:

اكتبوا المصاحف واعرضوا وصيروا فيما اختلفتم فيه الى قول هذا الشيخ  
يعنى الحسن ”مصاحف لكتھوا اور جھاں آپکا آپس میں اختلاف ہو جائے تو اس شیخ  
يعنى حسن بصری کے قول پر عمل کرو“.

امام حسن بصریؓ کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کا فہم عطا فرمایا تھا، آپ قرآن مجید کی تلاوت کرتے وقت اس کی آیتوں میں غایت درجہ سوچ و تدبیر کرتے تھے۔ محمد بن جادہ الازدی ان کی بیوی کے پاس آئے اور پوچھا: کیف وجدت الحسن البصري؟ آپ نے حسن بصری کو کیسے پایا؟ حسن بصری کی بیوی نے فرمایا: اذا قراء القرآن فإذا عيناه تزییان الدموع وشفتاه لاتتحرکان ”جب قرآن پڑھتے تو آپ کی آنکھوں سے آنسو بنتے اور ہونٹ حرکت نہیں کرتے تھے۔“

مولانا ذاکر شیر علی شاہ اس واقعہ کو ذکر کرنے کے بعد تحریر فرماتے ہیں: هذا لکمال عنایتہ بفهم المعانی والمطالب القرآنیہ وتدل هذه الاثار علی کمال تدبیره، وعظمیم معرفتہ بمعارف القرآن ومتطلباتہ یہ اس وجہ سے کہ آپ کو قرآن کریم کے معانی اور مطالب میں خوب مہارت حاصل تھی..... یہ آثار اس بات پر دلالت کرتے ہیں کہ آپ قرآن کریم میں خوب تدری فرمایا کرتے تھے اور آپ کو قرآنی معارف و مطالب میں خوب مہارت حاصل تھی۔

## حدیث و علوم حدیث میں مرتبہ

حضرت حسن بصریؑ کو اللہ تعالیٰ نے احادیث میں بھی ملکہ عطا فرمایا تھا، احادیث کے باب میں آپ کو ثقہ راویوں میں شمار کیا جاتا ہے، آپ نے صحابہ کرام کی ایک بڑی تعداد سے احادیث سنی، آپ کے پاس عبد اللہ بن چابر رضی اللہ عنہ کا صحیفہ تھا، جس سے آپ روایت کرتے تھے، ان کی مرویات کو صحابہ صحابہ سنت کے علاوہ اصحاب سنن، مسانید، مصنفات، اور اصحاب معاجم نے اپنی کتابوں میں نقل کیا ہے۔ جس سے اس میدان میں ان کے بلند علمی مقام کا اندازہ ہوتا ہے۔

علوم الحدیث میں بھی آپ کو اس قدر مہارت حاصل تھی کہ آپ کی آرائی علائی اصول حدیث کے لئے مصدر بنی، علوم الحدیث کی جس کتاب کو دیکھ لیں وہ حسن بصری کی افکار سے مستقی نہیں ہوگی۔ آپ نے اس فن کے جن اصول کو بیان کیا، بعد کے علمانے ان سے استدلال کیا، مثلاً اس فن کے ماہر ابو محمد الحسن بن عبد الرحمن الرامہر مزی آپ کے عمل پر استدلال کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

کان الحسن يحيى الروای بالمعنى  
حسن بصری روایت بالمعنى کو جائز سمجھتے تھے۔

نقداً و جرح کے باب میں بھی آپ کو سبقت حاصل رہی، وہ ان اولین لوگوں میں شمار کئے جاتے ہیں، جنہوں نے جرح و تعدیل اور نقداً کے باب کو کھولا، آپ کے نقداً پر بعد کے علمانے استدلال کیا۔ امام ترمذی فرماتے ہیں:

وقد وجدنا غير واحد من الایمة من التابعين قد تكلموا في الرجال منهم الحسن البصري  
تابعین میں سے بہت سے ائمہ نے رجال پر کلام کیا ہے جن میں حسن بصری بھی ہیں۔

## فقہ میں مہارت

اللہ تعالیٰ نے حسن بصریؑ کو دین کی فقاہت اور مسائل کے استنباط میں بڑی مہارت دی تھی، چنانچہ آپ فقہائے عراق کے امام تھے، فقہ میں کوئی بھی فصل اور کوئی بھی باب ایسا نہ ہوگا جس میں امام حسن بصری کے فقہی اقوال اور دلائل آرائے ہوں۔ محمد بن میجھی بن مفرج الاندلسی نے آپ کی فقہ کو سات جلدیوں میں جمع کیا ہے، ابو بکر المزنی آپ کی فقہی مہارت کے حوالے سے لکھتے ہیں: من سره ان ينظر الى افقهه من رأينا، فلينظر الى الحسن۔

## قضاء میں بلند رتبہ

حسن بصری رحمہ اللہ کو قضاۓ کے مسائل پر عبور حاصل تھا، دو دفعہ قاضی کے منصب پر آپ کا

تقریبہ اور دونوں بار آپ ناراض تھے، حضرت عمر بن عبد العزیزؓ نے آپ کو بصرہ کا قاضی مقرر کیا، کسی نے حضرت عمر بن عبد العزیزؓ سے پوچھا: آپ نے بصرہ میں کس کو قضاۓ سپرد کیا تو آپ نے فرمایا: میں نے سید التابعین حسن بصری کو سپرد کیا۔

### افتاء میں علمی شان

حسن بصری رحمہ اللہ کو اللہ تعالیٰ نے جہاں بے شمار علوم سے نوازا تھا، وہاں افتاء پر بھی آپ کی گرفت تھی، آپ بصرہ کے مفتی تھے، صرف عوام نہیں بلکہ علماء بھی آپ سے مسائل پوچھتے تھے، جلیل القدر صحابی حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے آپ کی تربیت کی اور آپ کو پڑھایا لیکن پھر جب کوئی کسی مسئلہ کے بارے میں ان سے پوچھتے تو آپ حسن بصریؓ کی طرف رجوع کرنے کا حکم فرماتے تھے، خالد بن ریاح سے روایت ہے کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے ایک مسئلے کے بارے میں پوچھا گیا، تو آپ نے فرمایا: علیکم مولانا الحسن فسلوہ، فقالوا: يا ابا حمزة نسالك وتقول سلوا مولانا الحسن! فقال: انا سمعنا وسمع فحفظ ونسينا آپ لوگ ہمارے محترم حسن بصری سے پوچھ لیں، لوگوں نے کہا اے ابو حمزة! ہم آپ سے پوچھتے ہیں اور آپ کہتے ہیں کہ حسن بصری سے پوچھ لیں۔ تو آپ نے فرمایا: ہم نے بھی احادیث اور روایات سنیں اور انہوں نے بھی۔ مگر ہم بھول گئے اور انہیں یاد ہیں۔

### صاحب تصنیف کے بارے میں اہل علم کی توصیفی کلمات

امام حسن بصری بڑے مقام اور عظیم علمی شان کے مالک تھے، آپ کی علمی عظمت کو بڑے بڑے ائمہ اور اصحاب علم و فضل نے تسلیم کیا، اور آپ کی علمی شان اور بلند مقام کی نہ صرف تعریف کی بلکہ آپ کو بے پناہ علمی خدمات کی وجہ سے وقت کا امام قرار دیا ہے، استادِ محترم مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نور اللہ مرقدہ نے تفسیر حسن بصری کے مقدمے میں بڑے بڑے اصحاب علم کے توصیفی کلمات کو جمع کیا ہے، جنہوں نے امام حسن بصری کی علمی خدمات، ان کی قابلیت اور تقویٰ ولیٰ تربیت کی مدح بیان فرمائی ہے۔ خوف طوالت کی وجہ سے ان تمام اقوال کو نقل نہیں کیا جاسکتا ہے، تاہم چند اقوال بطور نمونہ پیش خدمت ہیں:

☆ جلیل القدر صحابی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خادم حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ، امام حسن بصری کے بلند علمی شان کے قائل تھے اور لوگوں کو ان سے پوچھنے کی ترغیب دیتے ہوئے فرماتے تھے:

سلوا مولانا الحسن! فقال: انا سمعنا وسمع فحفظ ونسينا

☆ امام حسن بصری وقت کے بڑے امام اور تابعین کے سرخیل گردانے جاتے تھے، محمد بن احمد ذہبی نے حسن بصری کو ”سید التابعین“ کا لقب دیتے ہوئے تحریر فرمایا ہے:

الحسن بن یسار مولیٰ الانصار، سید التابعین فی زمانہ بالبصرة۔ کان ثقة فی

نفسه، حج راسا فی العلم والعمل، عظیم القدر،

”حسن بن یسار الانصار کے سید اور بصرہ میں تابعین کے سرخیل تھے، آپ ثقة اور حجت تھے، علم و عمل میں کیتا تھے، بڑے مرتبے والے تھے۔“

حضرت قادہ جیسے بلند پایہ لوگوں نے بھی امام حسن بصری کی علیمت اور فناہت کا اعتراف کیا ہے اور اس وقت کے تمام علماء و فقهاء پر ان کی افضلیت بیان فرمائی ہے، اپنا مشاہدہ تحریر فرماتے ہیں:

ما جالست فقيها قط لا ريت فضل الحسن عليه

ایوب سختیانی نے امام حسن بصری کو بڑے فقہا میں شمار کیا ہے، بلکہ اس نے یہ دعویٰ کیا ہے کہ میں نے حسن بصری سے بڑھ کر کوئی فقیہ نہیں دیکھا ہے، اس بارے میں لکھتے ہیں:

مارات عیناً رجلًا قطْ کان افقه من الحسن

”میری آنکھوں نے حسن بصری سے زیادہ فقیہ کسی شخص کو نہیں دیکھا۔“

حسن بصری ان لوگوں میں سے تھے، جن پر علاقے کے لوگ بھی فخر کرتے ہیں، اور ان کی موجودگی اور اس علاقے سے نسبت کو اپنے لئے عظمت کا ذریعہ سمجھتے تھے۔ عمر ابن مرہ فرماتے ہیں: انی

لاغبط اهل البصرة بهذين الشيختين الحسن، وابن سيرين

زیر تبصرہ کتاب ”تفصیر حسن بصری“

تفسیر کی فہرست میں تفسیر حسن بصری ایک عظیم الشان اور بنیادی تفسیر ہے، اس کی اہمیت کا اندازہ اس بات سے لگایا جاسکتا ہے، کہ حسن بصری کے بعد کے تمام مفسرین نے آپ سے اخذ واستفادہ کیا، تفسیر حبیح بن سلام، عبدالرزاق طبری، الدرالمنثور، تفسیر ابن ابی حاتم، اور تفسیر ابن کثیر نے بنیادی تفاسیر نے اس تفسیر کی روایات اور اقوال کو نقل کیا ہے۔ جن تفاسیر کی بنیاد مقولات و روایات پر ہے، ان میں سے یہ تفسیر ایک معتمد اور باوثق تفسیر سمجھی جاتی ہے، اس تفسیر کے بلند مقام پر تبہرہ کرتے ہوئے جامعہ اسلامیہ کے استاد عمر فلاتہ لکھتے ہیں:

تفسير الحسن البصري من اقدم التفاسير واجلها واهمها واعظمها۔

”تفسیر حسن بصری کا شمار قدیم، اہم ترین اور عظم تفسیروں میں سے ہوتا ہے۔“

تاتاری فتنے میں تفسیر حسن بصری کی دریا بردی

جب تاتاری فتنہ آیا تو تاتاریوں نے مسلمانوں کے علمی تراث کو جلا بایا اور سمندر میں پھیک دیا،

جس میں بہت بڑی نادر اور بے مثال کتابیں ضائع ہوئیں، بے شمار کتب خانے دریا برد ہوئے، جس سے مسلمانوں کو بڑی تکلف پہنچی، اور اپنے آباؤ جداد کے بے مثال علمی تراث سے محروم ہوئے، اس فتنے میں جہاں بے شمار قیمتی کتابوں سے مسلمانوں نے ہاتھ دھویا، وہاں تفسیر حسن بصری جیسی نادر تفسیر بھی ضائع ہو گئی، جس کا بعد میں نہ کوئی نسخہ تھا اور نہ کوئی مخطوط۔ اب مسلمانوں کے پاس افسوس کے علاوہ کوئی اور چارہ نہیں تھا، لیکن مسلمانوں کے اس افسوس و حسرت سے ان کا کھویا ہوا ورشہ واپسی نہ ہو سکا، اور وہ اس عظیم علمی تراث سے محروم ہوئے۔

### زیر تبصرہ تفسیر کے بکھرے مواد پر تحقیق کی ضرورت

تاتاری فتنے میں اس تفسیر کے ضائع ہونے کی وجہ سے مسلمان اس عظیم علمی تراث سے محروم ہوئے، چنانچہ اس کی دوبارہ تحقیق و تدوین کی ایک صورت یہ تھی، کہ سابقہ تمام کتب تفسیر، تاریخ، سیرت اور دیگر تمام علمی تراث کی کتابوں کوٹھو لا جائے، اور ان سے ان تفسیری اقوال و روایات کو جمع کیا جائے، جو حسن بصری سے مردی ہوں، اس تفسیر کی اس انداز میں تحقیق و مراجعت تاتاری فتنے کے بعد ہر دور کی ایک ضرورت رہی، لیکن اس کے لئے تمام کتابوں کو کنگالنا اور پھر اس کو جمع کرنا ایک مشکل کام تھا، جس کی وجہ سے اس دور سے اب تک ادھورا رہا۔ جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے درجات علیا کے استاد تفسیر، محقق، نقاد، اور تفسیر حسن بصری کے نگران مقالہ ڈاکٹر عبدالعزیز بن محمد بن عثمان اس تفسیر کی تحقیق و مراجعت کی ضرورت اور اہمیت پر بات کرتے ہوئے لکھتے ہیں: علم تفسیر مختلف مراحل سے گزری؟ اس میں لکھنے والے گوئاں شخصیات ہیں؟ تاہم پھر بھی ہمیں اس بات کی شدید ضرورت تھی کہ حادث زمانہ سے تفسیر حسن بصری کا جو حصہ بچ گیا ہے، اس کو جمع کیا جائے؟ یہ تفسیر، بہت سی قدیم کتابوں کے اندر بکھری ہوئی پڑی تھی، کیونکہ یہی وہ تفسیر ہے جس نے راہ سلوک کی حکتوں کو اپنے اندر سمیتا اور خدا تک جانے والوں کے لیے راستہ روشن کیا تفسیر حسن بصری پر حضرت شیخ کی تحقیق کا سبب

شیخ الحدیث مولانا شیر علی شاہ نور اللہ مرقدہ کوپی انجو ڈی کے مقالہ کے لئے انتخاب موضوع کے وقت اپنے استاد سید عطیہ طباطبائی نے اس تفسیر پر تحقیقی کام کرنے مشورہ دیا، آپ نے اس مشورہ پر عمل کرتے ہوئے اس تفسیر کی اzsن تحقیق شروع کی اور ایک طویل عرصہ میں پاہی مکمل تک پہنچایا، آپ نے درس کے دوران اس بات کی وضاحت کرتے ہوئے فرمایا: میں جس وقت جامعہ اسلامیہ میں دکتورہ کیلئے مقالہ لکھ رہا تھا تو میں نے درخواست دی کہ میں ہند کے تین علماء کی تفسروں پر اتحادات المفسرین فی القرن العشرين فی الہند لکھنا چاہتا ہوں اور میرا خیال تھا کہ مودودی صاحب، سر سید احمد خان اور احمد

رضا خان بریلوی کی تفاسیر میں جو قابل مأخذہ خامیاں ہیں ان کو بیان کروں، لیکن چونکہ جامعہ کی طرف سے میری درخواست منظور نہیں ہوئی۔ حمارے استاد محترم سید عطیہ طنطاوی جواب جامعہ از ہر مصر کے رئیس ہیں، انہوں نے مجھے مشورہ دیا کہ: تفسیر حسن بصری پر تحقیق کرو، اس کے پہلے چودہ پاروں کی تفسیر یعنی سورہ فاتحہ سے سورہ نحل تک جامعہ کے طالب علم عمربیوسف کمال صاحب نے لکھی ہے، اور باقی پر آپ کام کر لیں۔

### تفسیر حسن بصریؓ کی تحقیق میں مولانا شیر علی شاہ کا منبع

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہؒ اور مسجد بنوی کے موزون مولانا ڈاکٹر یوسف کمال نے جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں اس تفسیر پر کام کیا، پہلے چودہ پاروں کی تفسیری روایات کو مولانا ڈاکٹر یوسف کمال اور آخری سولہ پاروں کو مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نور اللہ مرقدہ نے جمع کر کے امت مسلمہ کے اس عظیم سرمایہ کو دوبارہ محفوظ کیا، یہ تفسیر پانچ جلدیوں پر مشتمل ہے اور ابتدا میں ایک جلد میں مولانا شیر علی شاہ نے ایک جائز اور تفصیلی مقدمہ لکھا ہے، جس میں حسن بصریؓ کے احوال و اثار ہیں، باقی جلدیوں میں تفسیری نکات جمع کی گئی ہیں، اس تفسیر میں حضرت شیخ شیر علی شاہ نور اللہ مرقدہ کے نئیجے کے اہم نکات حب ذیل ہیں:

(۱) مولانا شیر علی شاہ نے اس تفسیر کی تحقیق میں تفسیر مکیجی بن سلام، عبد الرزاق، طبری، الدر المنشور، اور تفسیر ابن کثیر کو اہم بنیادی مراجع قرار دیا، عبد بن حمید، ابن منذر، تفسیر ابن الجائم اور دیگر تفاسیر کی نہ ملنے پر ان کے حوالوں کے لئے علامہ سیوطی کی تخریجات پر اتفاق کی۔

(۲) روایات مندہ کو روایات معلقة پر مقدم کیا، اسی طرح روایات مندہ کی سند عالی کو سند نازل پر مقدم کیا، مگر جب سند عالی میں نص ناقص یا مجمل ہو، تو انہوں نے نص کی تخریج سند نازل سے کی، اور بہت کم مقامات پر اس طرح ہوا ہے۔

(۳) ایک کلمہ یا ایت کی تفسیر میں جب ایک روایت کی مختلف انسانید ہوں، تو خوف طوالت کی وجہ سے صرف ایک سند ذکر کی ہے، باقی اسناد کو چھوڑ دیا ہے، اور حاشیہ میں انسانید کی تعداد کی نشاندہی کی ہے۔

(۴) حاشیہ میں سب سے پہلے وہ حوالہ ذکر کیا ہے، جس سے نص کی تخریج کی ہے، پھر اگر سند ہو تو اس کی سند پر حکم لگایا ہے اور اگر اس مرجع میں دو، تین یا زیادہ اسناد سے منقول ہو تو انسانید کی تعداد بیان فرمائی ہے، اگر دو انسانیمیں اشتراک یا اشتباہ تھی تو اسکی وضاحت کی ہے، اسکے بعد دیگر مراجع ذکر کئے ہیں۔

(۵) تحقیق شدہ نئے میں صرف امام حسن بصریؓ کے اقوال کو کسی ایت یا کلمہ کی تفسیر میں ذکر کیا، حضرت حسن بصریؓ نے اپنے اساتذہ اور شیوخ سے جو روایت کی ہے اس کو اس نئے میں نقل نہیں کیا گیا ہے، کیونکہ یہ ان کے اساتذہ کے تفسیری اقوال میں شمار کیا جاتا ہے، بعض مقامات پر تفسیر باقوال الصحابة اور

- باقوال اتابعین کی وضاحت کے لئے بطور مثال امام حسن بصری کے اساتذہ کے اقوال نقل کئے گئے ہیں۔
- (۶) جن مراجع کا ذکر بار بار آیا ہے ان کی طرف صرف اشارہ کیا ہے، اگر مصنف مشہور ہو تو اس کے نام سے اور اگر کتاب مشہور ہو تو پھر کتاب کے نام سے مختصر اشارہ کیا۔ اس طرح تمام روایات کی تحقیق کرنے کے بعد اگر امام حسن بصری کی دلیل مضبوط تھی تو اس کو ترجیح دی ہے، اور اگر کسی اور مفسر کی دلیل زیادہ مضبوط نظر آئی تو اس کو مردح قرار دیا ہے۔
- (۷) حضرت شیخ نے تفسیر کے حاشیہ میں ان بڑے اور عظیم مفسرین کے اسماء ذکر کئے، جنہوں نے حسن بصری رحمہ اللہ کی طرح تفسیر کی ہو۔ اور ایت کی تفسیر میں اس سورت اور ایت نمبر کی وضاحت کی ہے، اس طرح تفسیری روایات کے نمبرات لگانے کا بھی اہتمام کیا ہے۔
- (۸) احادیث کی تخریج کا کام کیا ہے، تاہم اس مقام پر حضرت شیخ نے لکھا ہے کہ اس مرحلے نے مجھے بہت تھکا دیا، کیونکہ حسن بصری نے زیادہ تر روایت بالمعنى کی ہے، جس کی وجہ سے محقق مفہرس لالفاظ الحدیث کے معاجم سے زیادہ استفادہ نہیں کر سکتا ہے۔
- (۹) آثار کی اسناد میں جن حضرات کے اعلام آئے ہیں، ان کے احوال کو امام ابن حجر عسقلانی کی کتاب ”تقریب“ سے نقل کیا ہے، اگر کسی روای کے حالات تقریب میں نہ تھے، تو پھر دیگر کتب سے استفادہ کیا ہے۔
- (۱۰) اجمالی طور پر روایات پر حکم لگایا ہے، تفصیل بیان نہیں فرمائی کیونکہ بقول شیخ تفصیل کیلئے طویل وقت صرف کرنے اور صعوبتیں برداشت کرنے کی ضرورت ہے۔
- (۱۱) اس تفسیر کے حاشیے میں حضرت شیخ نے بعض غریب کلمات کی تشریح کی، جس کے لئے لفظ کی کتابوں کا سہارا لیا، کتاب کے مطالعے سے اس کا مذاہ ہوتا ہے۔
- ### تفسیر حسن بصری کے محقق نسخ کی خصوصیات
- تفسیر حسن بصری بڑی قدرو منزلت کی تفسیر ہے، تابعین مفسرین میں اس تفسیر کا مقام صاف اول میں شمار ہوتا ہے، مورخین اور اصحاب نظر نے اس تفسیر کی تعریف و توصیف بڑی جانب اندماز میں کی ہے، مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نور اللہ مرقدہ اور مولانا یوسف کمال نے تحقیق اور وقت نظری سے اس تفسیر کی تحقیق و مراجعت کی۔ یہ تفسیر ان دونوں محققین کی مفسرانہ عظمت، فن تفسیر میں مجہد ائمہ بصیرت اور محققانہ ذوق کا روشن ثبوت ہے۔ اس تفسیر کی بے شمار خصوصیات میں سے چند حصہ ذیل ہیں:

## مقدمہ تفسیر حسن بصری

مولانا شیر علی شاہ نے تفسیر حسن بصری کا ایک جلد میں ایسا جاندار مقدمہ لکھا جس کے مطالعے پر ہر قاری محقق کو داد دے گا، حسن بصری کے احوال و اثار پر اب تک جو کام ہوا ہے اس میں سب سے زیادہ تحقیقی اور جامع کام مولانا شیر علی شاہ نے کیا ہے، اس بات کی تصدیق مولانا مفتی محمد تقی عثمانی نے بھی کی ہے، وہ اس کی جامعیت پر بات کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”مولانا شیر علی شاہ نے خود حضرت حسن بصری رحمہ اللہ علیہ کی سوانح پر اتنا بھر پور کام کیا کہ غالباً ان کی شخصیت پر ایسا کوئی اور کام دستیاب نہیں ہے۔“

## تفسیر القرآن بالقرآن کا اہتمام

تفسیر کے لئے مرکزی اور بنیادی اصول تفسیر القرآن بالقرآن ہے، تفسیر حسن بصری میں سب سے پہلے اس اصول کا اطلاق کیا گیا ہے۔ کئی آیات کی تفسیر کے مفہوم کو واضح کرنے کے لیے کئی دیگر قرآنی آیات کیے بعد دیگرے پیش کی ہیں، جس کے چند مثالیں ملاحظہ ہو:

(۱) فَتَلَقَّى أَهْمُرٌ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَتَ فِتَّابَ عَلَيْهِ كَتَفْسِيرَ كَرَتَهُ ہوئے لکھتے ہیں:

هو قوله تعالى ربنا ظلمتناً نفسناً وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَيْرِينَ

(۲) اسی طرح اللہ تعالیٰ کے ارشاد و اوصیا پر عہدی اوفی بعہدکو میثاقی فارہبؤن کی تفسیر کرتے ہوئے لکھتے ہیں: هو قوله تعالى: وَإِذْ أَخْذَنَا مِيثاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمْ الطُّورَ خَذُوا مَا آتَيْنَاكُمْ بِقُوَّةٍ وَذَكْرُوا مَا فِيهِ لِعْلَكُمْ تَتَّقُونَ۔

## تفسیر القرآن بالسنۃ کا بہترین نمونہ

امام حسن بصریؓ نے تفسیر القرآن بالسنۃ پر بھی اعتماد کیا ہے، کئی آیات کی تفسیر کے مفہوم کو واضح کرنے کے لیے احادیث سے استدلال پیش کیا ہے، کیونکہ احادیث قرآن کی تشریع کا بہترین ذریعہ ہے۔ امام حسن بصریؓ نے تفسیر حسن بصری میں بے شمار مقامات پر اس اصول کا اطلاق کیا ہے، اور قرآن کریم کی تفسیر احادیث سے کی ہے، اس کی مثال ملاحظہ ہو:

(۱) حَفِظُوا عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى وَقُوْمُوا لِلَّهِ قَنِيْتُمْ کی تفسیر میں فرماتے ہیں، کہ صَلَاةُ الْوُسْطَى سے مراد عصر کی نماز ہے، اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی حدیث آتی ہے، کہ الصَّلَاةُ الْوُسْطَى سے صلاة عصر مراد ہے۔ وَالصَّلَاةُ الْوُسْطَى "صلاۃ العصر

## تفسیر القرآن با قول الصحاب والتابعین کا اہتمام

اس تفسیر میں ایت کی تفسیر کے لئے امام حسن بصریؑ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، تابعین اور تبعین کے اقوال و آثار نقل کئے ہیں۔ اس اصول کی عملی مثالیں ان کی تفسیر میں بکثرت پائی جاتی ہیں۔ جس کی چند مثالیں حسب ذیل ہیں:

- ۱۔ وفومها کی تفسیر میں ابن عباس رضی اللہ عنہ کا قول نقل کرتے ہیں کہ اس سے مراد "الثوم" ہے۔
  - ۲۔ **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبِّبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقُتْلَى** کی تفسیر میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول نقل کرتے ہوئے لکھتے ہیں: ان علیاً قال فی رجل قتل امرته، قال: ان شاوا قتلوه وغیرموا نصف الدیة
- ### اسباب نزول کا تعین

امام حسن بصریؑ نے اس تفسیر میں اسباب نزول پر خصوصی توجہ دی ہے، کیونکہ اس کے بغیر بعض ایات کا فہم ناممکن ہے۔ امام ابن تیمیہؓ فرماتے ہیں: سبب نزول کی معرفت ایت کے فہم کا تعین کرتا ہے۔ امام واحدی کا خیال ہے کہ سبب نزول کے بغیر ایت کی تفسیر کا سمجھنا ناممکن ہے۔ امام حسن بصریؓ بھی کسی سورت یا آیت کا شان نزول بیان فرماتے ہیں اور سبب نزول کی بنیاد پر ایت کی تفسیر کرتے ہیں، جس کی چند مثالیں حسب ذیل ہیں:

(۱) **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ** کی تفسیر میں لکھتے ہیں: نزلت فی من ان يرفع صوته من المنافقين فوق صوت النبي

(۲) **وَإِنَّا طَلَقْنَا النِّسَاءَ فَبَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ** کے سبب نزول کے بارے میں تحریر فرماتے ہیں: نزلت فی معقل بن یسار

### تفسیر حسن بصریؑ میں فقہی مباحث

تفسیر حسن بصریؑ کی ایک خصوصیت یہ ہے کہ اس میں حضرت حسن بصری رحمہ اللہ نے آیات احکام پر سیر حاصل بحث کی ہے، کئی مقامات پر ان آیات سے مستنبط ہونے والے فقہی مسائل اور احکام پر مختصر مگر جامع کلام کیا ہے اور زیادہ گہرائی اور تفصیل کے بجائے صرف بقدر ضرورت کلام کیا ہے، جس سے آپ کی اجتہادانہ بصیرت کا اندازہ ہوتا ہے، یہ تفسیر دراصل منقولی تفسیر ہے تاہم بعض مقامات پر فقہی اجتہادات کی وجہ سے اجتہادی تفسیر کا ایک نمایاں پہلو بھی اس میں موجود ہے، چند مثالیں ملاحظہ ہو:

(۱) **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُبِّبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ** کی تفسیر میں عورت کی نصف دیت کا حکم بیان فرماتے ہوئے لکھتے ہیں: لا يقتل الرجل بالمرأة حتى يعطوا نصف الدية

(۱) وَمِنَ الْلَّيلِ فَسَبِّحُهُ کے تحت لکھتے ہیں: ای الرکعتان بعد المغرب  
تفسیر حسن بصری اور اسرائیلیات

حسن بصریؒ نے اپنی تفسیر میں بعض مقامات پر اسرائیلیات کو بھی درج کیا ہے جن کی نشاندہی اس تفسیر کی تحقیق و مراجعت کرنے والے حضرات نے کی ہے، چند مثالیں حسب ذیل ہیں:

(۱) ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ کی تفسیر میں لکھتے ہیں: اسم عجل بنی اسرائیل الذی عبدوه یہبوب

(۲) قَالَ أَهْبِطُوا بِعْضُكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌ کی تفسیر میں فرمایا: "هبط ادم بالهند و حوا بحد و ابلیس بدست میسان من البصرة علی امیال و هبط الحیۃ باصبهان"

(۳) وَيَصْنَعُ الْفُلُكَ کی تفسیر میں لکھتے ہیں: "کان طول سفینة نوح الف ذراع و مائی ذراع و عرضها ست و مائی ذراع"

(۴) وَلَقَدْ هَمَتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا کی تفسیر میں رقطراز ہیں: "رأی يعقوب عاصما على اصبعه"

تفسیر حسن بصری اور لغوی احتجات

قرآنی آیات کی تفسیر کرتے ہوئے حسب موقع الفاظ کی لغوی تحقیق کی ہے جس سے لفظ کا معنہوں آسافی سے واضح ہوتا ہے، چند مثالیں بطور نمونہ حسب ذیل ہیں:

(۱) أَوْ يَكُونُ لَكَ بَيْتٌ مِنْ زُخْرُفٍ میں زُخْرُف کا معنی کا "النقوش" سے کرتے ہیں۔

(۲) اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ تَعْبُرُونَ میں تَعْبُرُونَ کا معنی "تفرحون" سے کیا ہے۔

(۳) وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورُ میں مَسْجُور کا معنی "المملوء" سے کیا ہے۔

(۴) تِلْكَ إِذَا قِسْمَةً ضَيْزِي میں ضَيْزِي کا معنی "غیر معتدل" سے کیا ہے۔

ناخ منسوخ کے بارے میں موقف

فن تفسیر میں ناخ و منسوخ کی شناخت نہایت اہم ہے۔ اس علم سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن کریم کی کوئی سی آیت محکم ہے اور کوئی سی تشبیہ؟ مفسر قرآن کیلئے اس علم میں مہارت نہایت ضروری ہے تاکہ وہ صحیح معنوں میں احکامات و مسائل کی توضیح و تشریح کر سکے۔ بعض حضرات نے ناخ کی توسعی کی جس کی بنیاد پر قرآن کریم کی کافی ایات منسوخ کے زمرے میں آ جاتی ہیں جب کہ امام حسن بصریؒ کو اس سلسلے میں یہ سبقت حاصل ہے کہ انہوں نے منسوخ ایات کا دائرة تگک کیا، اور امام حسن بصریؒ کے نزدیک منسوخ ایات بہت کم ہیں، جن ایات کو عام مفسرین منسوخ مانتے ہیں، امام حسن بصریؒ نے ان کی توجیہ کی ہے، جس کی تفصیل مقدمہ تفسیر حسن بصری میں موجود ہے، مزید تفصیل وہاں ملاحظہ ہو۔

## مولانا شیر علی شاہ کی تحقیق پر اہل علم کے توصیفی کلمات

تفیر حسن بصری کی تحقیق و مراجعت ایک مشکل اور کٹھن کام تھا، جس پر مولانا شیر علی شاہ اور شیخ یوسف کمال نے اپنے آپ کو تھکا کرامت مسلمہ کے حضور یہ ہدیہ پیش کیا، اس عظیم تحقیقی کام پر علماء مشائخ اسلام نے ان کو خراج تحسین پیش کی، ان تمام اقوال کو پیش کرنا مشکل ہے، تاہم چند افعال بطور نمونہ پیش خدمت ہیں:

(۱) جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں درجات عالیاء میں تفسیر کے استاذ، محقق، نقاد، اور تفسیر حسن بصری کے گران مقالہ محترم جناب ڈاکٹر عبدالعزیز بن محمد بن عثمان تفسیر حسن بصری کی تحقیق و مراجعت کے بارے میں ان دو محققین کی خدمات کو سراہت ہے ہوئے لکھتے ہیں:

الله تعالیٰ نے تفسیر حسن بصری کی تحقیق و مراجعت کے لئے اپناۓ اسلام میں سے دو محققون کو چنان، جنہوں نے بہت محنت کی، اور حسن بصری کے نفاس، جو مختلف کتابوں کے اندر ہیں، ان کی تلاش میں خود کو بہت تھکایا، یہاں تک کہ انہوں نے اس کو ایک مستقل تحقیقی تصنیف اور کم و بیش پوری تفسیر کی صورت میں مرتب کیا۔ اس کے ساتھ انہوں نے امام حسن بصری کی تفسیر میں روایات کی شرح اور وضاحت بھی کی۔ اللہ تعالیٰ ان دونوں حضرات کو جزاے خیر دے۔

(۲) دارالعلوم حقانیہ اکوڑہ خٹک کے بانی شیخ الحدیث مولانا عبد الحق نے ایک خط میں مولانا شیر علی شاہ کو اس تحقیقی کام پر مبارکبادی دی ہے اور اس کام کو اپنے لئے اور اپنے جامعہ کے لئے فخر کا باعث قرار دیتے ہوئے تحریر فرمایا ہے:

مروریات الحسن البصری کا مبارک کام ہر لحاظ سے مستحسن اور مادر علمی دارالعلوم کیلئے باعث افتخار ہے میری دلی دعا ہے کہ باری تعالیٰ ہر یہ علمی و روحانی ترقیات سے مالا مال فرمادے۔

(۳) عظیم محدث، حرم نبوی کے مشہور مدرس، جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے شعبہ دارالحدیث کے جزل سیکرٹری شیخ عمر بن محمد فلاۃ تفسیر حسن بصری کے بارے میں اپنے تاثرات تحریر فرماتے ہیں:

مولانا شیر علی شاہ نے مجھے تفسیر حسن بصری پر اپنے ڈاکٹریٹ کے مکمل ہونے کی خوش خبری سنائی۔ میں آپ کے مناقشے میں حاضر ہوا۔ مقاولے کے مواد اور مناقشے کے نتیجے سے مجھے بہت خوشی ہوئی۔ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے ڈاکٹر شیر علی شاہ اور ان کے ساتھی نے اپنے عزم و ہمت اور اخلاص اور تقویٰ کی برکت سے اس کا ایک بڑا حصہ مسلمانوں کے لئے فراہم کیا۔

(۴) مسجد نبوی شریف کے مدرس، عظیم مفسر وداعی کبیر شیخ ابو بکر بن چابر الجزاری تفسیر حسن بصری کی

تحقیق و مراجعت کے کام سے نہایت مطمئن تھے، انہوں نے اس تحقیقی کام پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھا ہے: ڈاکٹر شیر علی شاہ نے ہمیں مسلمہ کیلئے ایک بہت عمودہ تخفہ پیش کیا ہے۔ عظیم تابعی حضرت حسن بصری کی وہ تفسیر جو آسان کے چکتے تاروں کی طرح کل تک مختلف مصادر و مراجع میں بکھری ہوئی تھی، اللہ کے فضل و کرم اور پھر ڈاکٹر شیر علی شاہ کی محنت اور جدوجہد سے آفتاب ہدایت بن گئی، جو علم تفسیر، وعظ و ارشاد اور علم و حکمت کے ہر طالب علم کے افق میں طلوع ہوتا ہے۔ میں ڈاکٹر شیر علی شاہ کو اس کام پر دلی مبارکباد پیش کرتا ہوں۔

(۵) شام کے مشہور عالم اور تحقیق علامہ عبد اللہ بن محمد علوش اس تفسیر سے بہت متاثر ہوئے اور اس کے پارے میں بڑی مدح اور تو صیف کے ساتھ لکھتے ہیں:

میں نے تفسیر حسن بصری، جس کی تالیف و تحقیق ڈاکٹر شیر علی شاہ اور ڈاکٹر عمر یوسف کمال نے کی ہے، کو ایک ایسی کتاب پایا جو علم سے بھر پور اور خیر و نور سے منور ہے۔ یہ کتاب اس قابل ہے کہ طالبان علم و معرفت اور فرقہ کے لئے مرجع بن سکے۔

### تفسیر حسن بصری کی تحقیق و مراجعت میں مآخذ و مصادر

مولانا سید شیر علی شاہ مدفیٰ نے تفسیر حسن بصری کی ترتیب و تکمیل میں سینکڑوں کتب سے استفادہ کیا ہے اور بے شمار علاوہ کے اقوال و آراء کو اپنی تصنیف کی زینت بنا یا ہے، مدینہ منورہ کی پرنور فضاؤں میں رہ کر آپ نے تفسیر میں پی اچ ڈی کی ڈگری حاصل کی۔ جلیل القدر تابعی حضرت حسن بصری کے تفسیر کی اقوال کو اکٹھا کرنے کے لئے آپ نے بلا مبالغہ سینکڑوں تفاسیر کے ہزاروں صفحات کا مطالعہ کیا اور ان سے آپ کے اقوال کو اکٹھا کر کے دنایید و ناب ”تفسیر حسن بصری“ کو ایک مرتبہ پھر پیدا ویاب کیا۔ اس عظم حخت کا تذکرہ کرتے ہوئے آپ نے فرمایا کہ میری داڑھی کے بال تفاسیر کی ورق گردانی میں سفید ہوئے ہیں۔ اس تفسیر کے لئے انہوں جن کتابوں کو کنگالا ان میں سے چند اہم مآخذ کے نام یہ ہیں۔

### تفاسیر قرآن

مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے اس تفسیر حسن بصری کی تحقیق و مراجعت میں تفسیر مجاہد، تفسیر مقائل، تفسیر ثوری، تفسیر طبری، تفسیر الوسیط، تفسیر بغوی، تفسیر کشاف، تفسیر کیر، تفسیر بیضاوی، تفسیر بحر الحجیط، تفسیر نسقی، تفسیر ابن کثیر، تفسیر نیشاپوری، تفسیر الدر المنشور اور تفسیر جلالین سے استفادہ کیا۔

### مخنوطات تفاسیر سے استفادہ

تفسیر حسن بصری پر تحقیق کے دوران جن مخنوطات سے استفادہ کیا گیا، وہ حب ڈیل ہیں:

(۱) تفسیر ابن ابی حاتم (م ۷۴۷ھ) جلد نمبر ۷، جو دارالكتب المصریہ میں مخطوط نمبر: ۱۵، تصویر

نمبر: ف ۹۵ کے تحت محفوظ ہے۔ جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ مخطوط نمبر: ۲۲۳۳ کے تحت محفوظ ہے، یہ جلد ۵۷۵ صفحات پر مشتمل ہے، یہ مخطوطہ غیر مرتب، بعض مقامات سے ساقط اور بعض مقامات سے بیاض، جبکہ بعض صفحات مکر بھی ہیں، یہ جلد سورہ مومنون کی آیت ربنا غلبت علینا شقوتنا سے شروع ہے اور سورہ عکبوت کے آخر پر مکمل ہوئی ہے۔

(۲) تفسیر حفائق القرآن المعروف بتفسیر التستری لابی محمد سهل بن عبد اللہ التستری، ماہیکرو فلم نمبر: ۲۹۰۱، مخطوط نمبر: ۱۰۱ کے تحت محفوظ ہے۔

(۳) تفسیر عبد الرزاق بن حام (م ۲۱۱ھ)، جو جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں مخطوط نمبر: ۲۲۶۳ کے تحت محفوظ ہے۔

(۴) تفسیر ابن فورک (م ۲۰۶ھ) جلد نمبر: ۳، جو جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں ماہیکرو فلم نمبر: ۱۰۹ اور مخطوط نمبر: ۲۲۹ کے تحت محفوظ ہے۔

(۵) تفسیر ابی المظفر السمعانی (م ۲۸۹ھ) جو جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ میں مخطوط نمبر: ۳۶۳۸ کے تحت محفوظ ہے۔ جو جامعہ مکتبہ از هریہ کے مخطوطہ نمبر: ۲۰۹۵ سے فوٹو شیٹ لیا گیا۔

(۶) تفسیر الكشف والبيان للشعلبی (م ۲۳۲ھ)، جو جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے مکتبہ مخطوطات میں مخطوط نمبر: ۱۱-۲۷۵۳-۱۲، ۲۷۵۲-۱۳، ۲۷۵۵ کے تحت محفوظ ہے۔

(۷) تفسیر بیجی بن سلام (م ۲۰۰ھ)، جو ماہیکرو فلم نمبر: ۱۳۲۲ اور ۱۳۲۳ کے تحت جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے مکتبہ مخطوطات کے تحت محفوظ ہے۔

(۸) فضائل القرآن لابن الصرسیس، جو جامعہ اسلامیہ مدینہ منورہ کے مکتبہ مخطوطات میں فوٹو شیٹ مخطوط نمبر: ۵۳۳ کے تحت محفوظ ہے۔

**علوم قرآن:** مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے اس تفسیر میں علوم القرآن کی اصل مصادر اور قدیم علمی تراث کی جن اہم کتابوں سے استفادہ کیا، ان میں سے ابو عبیدہ القاسم کی "فضائل القرآن" ، علامہ ابن تیمیہ کی "مقدمہ فی اصول تفسیر" ، واحدی کی "اسباب النزول" ، نحاس کی "عرب القرآن" ، جلال الدین سیوطی کی "الاکلیل فی استنباط التاویل" ، زکریٰ کی "البرهان فی علوم القرآن" ، علامہ ابن قیمیہ کی "تاویل مشکل القرآن" ، کلی بن طالب کی "التبصیر فی القراءات السبع" ، سیوطی کی "لباب النقول فی اسباب النزول" ، قاضی عبدالجبار کی "متشابه القرآن" ، اصفہانی کی "المفردات فی غرائب القرآن" ، ابن عطیہ کی "مقدم فی کتاب المبانی فی نظم المعانی" ، ابو عمر الدانی کی "المکتفی فی الوقف"

والابتداء فی کتاب اللہ عزو جل، بقائی کی "نظم الدرر فی تناسیب الایات والسور "اور ماوروی کی "النکت والعيون "زیادہ قابل ذکر ہیں۔

**كتب وثروی حديث:** تفسیر حسن بصری میں احادیث میں سے صحاح ستہ کے علاوہ صحیح ابن حبان، صحیح ابن خزیمہ، مؤطراً امام مالک، مستدرک حاکم، سنن دارقطنی، مسنند امام شافعی، الادب المفرد، تحفۃ الاحدوی، مسنند دارمی، سنن کبریٰ، فتح الباری شرح صحیح البخاری، مستدرک حاکم، مسنند احمد، مصنف عبدالرزاق، المقاصد الحسنة، النهایہ فی غریب الحديث، مسنند ابویعلی الموصلی، مسنند عبد بن حمید، مسنند ابو بکر البزار، معجم کبیر طبرانی وغیرہ سے اخذ کیا ہے۔

**كتب تراجم اور جرح وتعديل:** کتب جرح وتعديل میں مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ نے امام بخاری کی التاریخ الکبیر ابو جعفر الطحاوی کی مشکل الحدیث، ابن ابی حاتم کی الجرح و التعديل، ابن عبد البر کی الاستیعاب فی معرفة الصحابة، ابن حجر عسقلانی کی تقریب التہذیب اور تہذیب التہذیب وغیرہ سے بھرپور استفادہ کیا۔

**كتب سیرت و تاریخ:** سیرت اور تاریخ میں اسد الغابہ فی معرفة الصحابة، سیرت ابن اسحاق، الاصابیہ فی معرفة الصحابة، الامام الحسن البصیری، حلی الاولیاء، الشمائل المحمدیہ، قصص الانبیاء، مشاهیر علماء الامصار، المعرف و التاریخ، دلائل نبوة بیهقی، تاریخ یحیی بن معین، الروض الانف وغیرہ سے اخذ کیا ہے۔

**فقہ و کلام:** اس باب میں آپ نے احیا علوم الدین، التذکار فی افضل الاذکار، شرح الصدور فی بشرح احوال الموتی فی القبور، شفاء العلیل فی مسائل القضا و القدو و التعلیل، اور الفصل فی الملل والاهوا و النحل، کتاب الكبائر، وغیرہ جیسی کتابوں سے اخذ و استفادہ کیا۔

**لغات:** لغت میں ابونصر جوہری کی الصحاح، ابن منظور کی لسان العرب، اور یعنی ابن زیاد کی معانی القرآن وغیرہ۔ ان مصادر کے علاوہ اتحاف السادة المتلقین، اقتضا العلم والعمل، بصائر ذوى التميز، البيان والتبيين، التذکار فی افضل الاذکار، الشفا بتعریف حقوق المصطفیٰ، عيون الاخبار، کتاب الرہد، کتاب الشکر، الكتاب المقدس، محاسب النفس سمیت وغیرہ متعدد کتب کے حوالے بھی ہمیں زیر بحث کتاب میں ملتے ہیں، جن سے مولانا ڈاکٹر شیر علی شاہ کے وسعت مطالعہ اور تحقیقی میدان میں دلچسپی کا اندازہ ہوتا ہے۔